



### Importing Operations

Kindly be informed with the following:

- The importing operations of production supplies or raw materials have been stopped, as they have been conducted through documentary letters of credit, as they are allowed directly as collection documents, only if the customer wanted to proceed the operation through documentary letters of credit.
- As for the request of issuing the credits available to Commercial Operations Department regarding importing production supplies or raw materials, the customers are contacted to have their confirmation and to ask them if they want to continue the procedures of opening credits or the credit opening request will be withdrawn and the operation will be proceeded through collections/down payments.

All other instructions remain with no change, regarding the cash cover (in case of dealing with documentary letters of credit), as well as the payment instructions of these operations (whether the collections or the credits).

- In addition to production supplies and raw materials, the aforementioned remains effective on the following commodities:
  - ✓ Food products (Tea – Meat – Poultry – Fish – Wheat – Oil – Milk Powder – Baby Milk /Formula – Beans – Lentil – Butter – Corn).
  - ✓ Medicines, vaccines and related chemicals, human corneas, medical supplies, production supplies of medical supplies, and supplies of medical test labs.
  - ✓ Shipments up to USD 5000 or the equivalent in other currencies.

This is for your information and to take the requisite action in a timely manner,,,

**Note: Kindly give your instructions to our customers to necessarily write a clear description of the goods of the importing operation.**



*Rosetta Translation*

*This is to certify that the translation is true and identical to the original document*

*Dated: 18/05/2022*

*Translator's Signature:*

A handwritten signature in blue ink, followed by the date '01113007074' written in a stylized manner.

## العمليات الإستيرادية

أرجو التكرم بالعلم بالآتي :-

- إيقاف إرسال العمليات الإستيرادية المعنية بإستيراد مستلزمات إنتاج أو مواد الخام لتنفيذها من خلال إتمادات مستندية ، حيث تم السماح بتنفيذها مباشرة كمستندات تحصيل ، إلا إذا رغب العميل في الإستمرار في تنفيذ العملية من خلال إتمادات مستندية.
- بالنسبة لطلبات إصدار الإتمادات الموجودة حالياً طرف إدارة العمليات التجارية و الخاصة بإستيراد مستلزمات إنتاج أو مواد الخام ، يتم مراجعة العملاء للتأكيد عليهم و الإستفسار عما إذا كانوا يرغبون في الإستمرار بإجراءات فتح الإتمادات أم سيتم سحب طلب فتح الإتماد و إستكمال العملية من خلال التحصيلات / دفعات مقدمة.
- هذا مع الإبقاء على كافة التعليمات الأخرى دون تغيير و الخاصة بالغطاءات النقدية (حال التعامل بالإتمادات المستندية) و تعليمات الدفع / السداد لهذه العمليات (سواء تحصيلات أو اعتمادات).
- بالإضافة الي مستلزمات الإنتاج و المواد الخام ، يستمر سريان ما سبق ذكره على ما يلي من السلع :-
  - ✓ سلع الغذائية الآتية ( الشاي - اللحوم - الدواجن - الأسماك - القمح - الزيت - لبن البودرة - لبن الأطفال - الفول - العدس - الزبدة - الذرة ).
  - ✓ الأدوية والأمصال والكيماويات الخاصة بها والقرنيات البشرية ، والمستلزمات الطبية و مستلزمات إنتاج خاصة بالمستلزمات الطبية ومستلزمات معامل التحاليل الطبية.
  - ✓ الشحنات حتى مبلغ ٥٠٠٠ دولار أمريكي أو ما يعادلها بالعملة الأخرى.

هذا للعلم و التنفيذ وقتيا .

ملاحظة : نرجو من حضراتكم توجيه عملاء مصر فنا لضرورة كتابة وصف واضح و دقيق للبضائع محل العملية الإستيرادية